

Uporaba / Upotreba

Novalac Rice AR je zgošćena hrana, posebej primerna za zadovoljevanje prehranskih potreb dojenčkov in majhnih otrok, z alergijo na beljakovine kravjega mleka in/ali laktazo intoleranco, povezano ali nepovezano z regurgitacijo. Novalac Rice AR vsebuje hidrolizirane beljakovine iz riža in je primeren za posebne diete, ki zahtevajo izključevanje beljakovin kravjega mleka in/ali laktoze. Novalac Rice AR vsebuje edinstveno kombinacijo zgoščevalcev, v kombinaciji lastnosti skroba in prehranskih vlaknin za zmanjševanje regurgitacije. Novalac Rice AR je primeren za dojenje do 36. meseca starosti od rojstva do 36. meseca starosti, če jih matere ne dojijo. Do 6. meseca starosti se lahko uporablja kot edina prehrana, po 6. mesecu starosti pa lahko Novalac Rice AR po navesti zdravniku uporabljate kot del raznovrstne prehrane. Ne uvajajte v prehrano vašega otroka drugih mlečnih obrokov (otroške žitarice z mlekom, mlečni izdelki) brez predhodnega posveta z zdravnikom. / Novalac Rice AR je zgošćena hrana posebno dizajnirana da zadovolji prehranske potrebe dojenčadi i male djece s alergijom na bjelanjčevine kravljeg mlijeka uključujući regurgitaciju. Novalac Rice AR hrana bazirana na hidroliziranim bjelanjčevinama riže, pogodna je za specijalne dječije koje zahtijevaju isključivanje bjelanjčevina kravljeg mlijeka i/ili laktoze. Novalac Rice AR sadrži jedinstvenu mješavinu zgušnjivača, kombinirajući svojstva skroba i dječjatih vlakana kako bi se smanjila regurgitacija. Novalac Rice AR primjeren je za dojenčad i malu djecu od rođenja do 36. mjeseca starosti, ako majka ne doji. Novalac Rice AR zadovoljava sve prehranske potrebe dojenčadi do 6. mjeseca starosti, a za dojenčad stariju od 6 mjeseci prema preporuci liječnika, dio je raznolike prehrane. Ne uvodite u prehranu vašeg djeteta druge mliječne obroke (dječje žitarice s mlijekom, mliječni proizvodi) bez prethodnog savjetovanja s liječnikom.

Pomembno opozorilo / Važna napomena

Materino mleko je najboljša hrana za dojenčke. Novalac Rice AR uporabljajte samo pod zdravniškim nadzorom pri dojenčkih in majhnih otrocih, ki imajo simptome, za katere je živilo namenjeno. Proizvoda ne smete uporabljati kot edini vir hrane po 6. mesecu starosti ter pri malabsorpciji glukoze in/ali galaktoze. Posebna pozornost je potrebna tudi pri dojenčkih z oslabilim imunskim odzivom, nedonošenčkih ali novorojenčkih z nizko porodno težo. Nepravilna priprava ali shranjevanje lahko predstavlja tveganje za zdravje. Proizvod ni primeren za parenteralno uporabo ali za hranjenje po sondi. Pakirano v kontrolirani atmosferi. / Majčino mlijeko najbolja je hrana za dojenčad. Novalac Rice AR se mora uzimati pod liječničkim nadzorom i davati samo dojenčadi i maloj djeci koja pokazuju simptome kojima je proizvod namijenjen. Proizvod nije primjeren za uzimanje kao jedini izvor prehrane nakon 6. mjeseca starosti. Novalac Rice AR ne smijete primjenjivati u slučaju malapsorpcije glukoze i/ili galaktoze. Poseban oprez je potreban i kod dojenčadi s oslabljenim imunitetom, nedonoščadi ili novorođenčadi niske porođajne težine. Nepravilna priprema ili čuvanje mogu predstavljati rizik po zdravlje. Proizvod nije primjeren za parenteralnu uporabu. Novalac Rice AR nije prikladan za hranjenje putem sonde. Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odmerjanje / Doziranje

Starost dojenčka ali majhnega otroka (mesece) / Starost dojenčeta ili malog djeteta (mjesec)	0 - 1	1 - 2	2 - 4	4 - 6	6 - 12	12 - 36
Število obrokov na dan / Broj obroka na dan	6	5	5	4	3*	2*-3*
Število meric za pripravo enega obroka / Broj merica za pripremu jednog obroka	3	4	5	7	7	8
Količina vode (ml)	90	120	150	210	210	240

*Kot del raznolike prehrane / Kao dio raznolike prehrane

Do vrha napolnjena in do roba poravnana priložena merica vsebuje 4 g Novalaca Rice AR. Eno merico raztopite v 30 ml vode. Dnevno količino hrane in število obrokov prilagodite starosti dojenčka ali majhnega otroka in njegovim potrebam. Če zdravnik ne svetuje drugače, uporabljajte priporočila v tabeli. / Do vrha napunjena i do ruba poravnana priložena merica sadržava 4 g Novalac Rice AR. Jednu mjericu rastopite u 30 ml vode. Dnevnu količinu hrane i broj obroka treba prilagoditi starosti i potrebama dojenčadi i male djece. Ako vam liječnik nije drugačije savjetovao, držite se preporuku u tabeli.

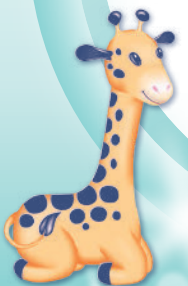
Novalac Rice AR je zgošćena formula, s sestavinami s posebnim časom rehidracije in gostote. Pred uporabo nekoliko bolj pretresite. Sestava, videz, vonj in okus so lahko drugačni v primerjavi s standardnim mlekom. Novalac Rice AR ima lahko naravno prisotne bele skupke prehranskih vlaken ali povzroči nekoliko manj trdno in/ali zelenkasto blato, brez posledic ali neugodja za dojenčke in majhne otroke. / Novalac Rice AR zgošćena formula sadrži sastojke sa posebnim vremenom rehidracije i gustoće. Prije upotrebe, promućkajte duže nego što je uobičajeno. Sastav, izgled, miris i okus mogu biti drugačiji u odnosu na standardne mlijeko. Novalac Rice AR može prirodno sadržavati bijele nakupine prehranih vlakana ili prouzročiti nešto tvrdi i/ili zelenkasti stolicu bez posljedica i nelagodje za dojenčad i malu djecu.

• Vedno pripravite svež obrok. • Hranite na suhem in hladnem mestu, zaščiten pred svetlobo. • Izdelek je uporaben najmanj do datuma, odvisnega na dnu pločevinke. • Po prvem odprtju pločevinke, morate vsebino porabiti v treh tednih. • Po vsaki uporabi pločevinko dobro zaprite. • Ne shranjujte nepopolnega obroka. Ostanek zavrzite. / • Uvijek pripremite svjež obrok. • Čuvajte na suhom mjestu, zaštićeno od svjetla i topline. • Proizvod je najbolje upotrijebiti do datuma otisnutog na dnu limenke. • Nakon prvog otvaranja limenke sadržaj upotrijebite u roku od 3 tjedna. • Nakon svake upotrebe limenku dobro zatvorite. • Ne čuvajte nepopijeni obrok. Ošatak bacite.

Sedež podjetja: UP Medis-Europa SA, Švica • Distributer: Medis, d.o.o., Brnčičeva 1, Ljubljana / Sjedište poduzeća: UP Medis-Europa SA, Švicarska. Kontakt za Hrvatsku: Medis Adria d.o.o., Buzinska cesta 38, 10010 Zagreb – Buzin. Zastupnik za BiH: Medis International d.o.o., Sarajevo, Ahmetina Muratbegovića 2, 71000 Sarajevo, BiH. Uvoznik za BiH: Hercegovinalijek d.o.o., Muje Pašića 4, 88000 Mostar. Telefon: 036 501 500.

Proizvedeno v EU / Proizvedeno u EU.

© MEDIS | www.novalac.si | www.novalac.hr | www.novalac.ba



Živilo za posebne zdravstvene namene za prehransko uravnavanje pri dojenčkih in majhnih otrocih, preobčutljivih na beljakovine kravjega mleka, z regurgitacijo ali brez nje

Hrana za posebne medicinske potrebe za djetelatnu prehranu dojenčadi i male djece s alergijom na bjelanjčevine kravljeg mlijeka uključujući regurgitaciju



0-36 mesecev/mjeseci

bez laktoze / bez laktoze
bez glutena / bez glutena
bez beljakovinj živalskega izvora /
bez životinjskih proteina

400g e

Hranilna vrednost / Hranjiva vrijednost

	100 g	100 ml
Energijska vrednost/Energetska vrijednost		
	kJ	2102
	kcal	502
Maščobe/Masti	g	26
- od tega nasičene maščobe / - od kojih zasićene masne kiseline	g	11,6
- linolna kislina/linolna kiselina	g	4,1
- alfa-linolenska kislina/alfa-linolenska kiselina	mg	400
- DHA (dokozaheksaeinska kislina/ dokozaheksaeinska kiselina)	mg	120
- ARA (arahidonska kislina/arahidonska kiselina)	mg	30
Oglikovni hidrati / Ugljikohidrati	g	52,2
- od tega sladkorji / - od kojih šećeri	g	4,6
- od tega skrob / - od kojih skrob	g	1
Prehranske vlaknine / Prehranišena vlakna	g	2,3
Beljakovine* / Bjelanjčevine*	g	13,4
Sol	g	0,588
Vitamini		
A	µg	440
D	µg	12
E	mg	8,7
K	µg	30
C	mg	60
Tiamin	mg	0,8
Riboflavin	mg	1,2
Niacin	mg	4,5
B6	mg	0,6
Folna kislina / Folna kiselina	µg	90
Folat	µg	155
B12	µg	1,5
Biotin	µg	15
Pantotenska kislina / Pantotenska kiselina	mg	5
Minerali		
Natrij	mg	235
Kalij	mg	655
Klorid	mg	400
Kalcij	mg	500
Fosfor	mg	300
Magnezij	mg	50
Železo / Željezo	mg	7,8
Cink	mg	3,3
Baker / Bakar	mg	0,375
Mangan	mg	0,1
Fluorid	mg	<0,1
Selen	µg	<0,06
Krom	µg	<48
Molibden	µg	<67
Jod	µg	100
Holin / Kolin	mg	170
Inozitol	mg	28
Taurin / Taurin	mg	40
L-karnitin	mg	20

*hidrolizat beljakovin riža / hidrolizat bjelanjčevina riže

Sestavine / Sastojci

Maltodekstrin, rastlinska olja (palmovo, repično, sončnično, kokosovo), hidrolizat beljakovin riža, zgoščevalci (pektin, moka iz rožičevih semen), dikalcijev fosfat, tapioka škrob, emulgator (sončnični lecitin), trikalcijev citrat, kalcijev klorid, magnezijev sulfat, holin bitartrat, dinatrijev fosfat, olje iz mikroalge *Schizochytrium* sp. (DHA), L-lizin, vitamini (askorbinska kislina, D3-alfa-tokofenil acetat, kalcijev D-pantotemat, nikotinamid, riboflavin, tiaminjev hidroklorid, retinol acetat, piridoksinjev hidroklorid, folna kislina, fitomenadiol, D-biotin, holekalciferol, cianokobalamin), železov difosfat, L-izoleucin, L-tryptofan, olje iz gljive *Mortierella alpina* (ARA), L-cistin, taurin, inozitol, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidanti (izvleček, bogat s tokoferoli, askoril palmitat), natrijev selenit, kalcijev jodid, L-leucin, bakrov sulfat, manganov sulfat. / Maltodekstrin, biljna ulja (palmino, repično, sunčoketovo, kokosovo), hidrolizat bjelanjčevina riže, zgusnjivači (pektin, brašno sjemenke nogača), dikalcijev fosfat, tapioka škrob, emulgator (sunčoketov lecitin), trikalcijev citrat, kalcijev klorid, magnezijev sulfat, kolin bitartrat, dinatrijev fosfat, ulje iz mikroalge *Schizochytrium* sp. (DHA), L-lizin, vitamini (askorbinska kiselina, DL-alfa-tokofenil acetat, kalcijev D-pantotemat, nikotinamid, riboflavin, tiamin-hidroklorid, retinol-acetat, piridoksin hidroklorid, folna kiselina, fitomenadiol, D-biotin, kolekalciferol, cjanokobalamin), železov difosfat, L-izoleucin, L-tryptofan, ulje gljivice *Mortierella alpina* (ARA), L-cistin, taurin, inozitol, L-karnitin, cinkov sulfat, antioksidansi (ekstrakt bogat tokoferolima, askoril palmitat), natrijev selenit, kalcijev jodid, L-leucin, bakrov sulfat, manganov sulfat.

Navodila za pripravo / Uputa za pripremu

- PRED VSAKO PRIPRAVO OBROKA SI UMITE ROKE. / PRIJE PRIPREME SVAKOG BROKA OPERITE RUKU.**
- Stekleničko in pokrovček z dudo prekuhajte v vodi. Vre naj vsaj 5 minut. / **Bočicu i poklopac sa dudom prokuhajte u vodi. Neka ključa bar 5 minuta.**
- Vodo za pripravo obroka zavrite v pokritem lončku. Vre naj vsaj 5 minut. / **Vodu za pripremu obroka prokuhajte u pokrivnom lončiču. Neka ključa bar 5 minuta.**
- Vodo v lončku ohladite na 40 °C in jo preljejte v stekleničko. / **Vodu u lončiču ohladite na 40 °C i preljeje u bočicu.**
- V stekleničko s priloženo merico vsujete predpisano število meric. / **Uspite u bočicu propisani broj mjerica pomoću priložene mjerice.**
- Stekleničko zaprite in dobro pretresite, da se prašek popolnoma raztopi. / **Bočicu zatvorite i dobro promućkajte da se prašak potpuno otopi.**
- Pripravljen obrok ohladite do mlačnega (37 °C) oz. dokler na koži ne čutite ne toplo ne hladno. / **Pripremljeni obrok ohladite do mlačnog (37 °C), odnosno dok na koži ne osjetite ni hladno ni toplo.**